

HOOFDSTUK IV. — *Controle*

Art. 7. De bepalingen bedoeld in hoofdstuk VI van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 11 december 1995 betreffende de administratieve en budgettaire controle zijn niet van toepassing op de uitgaven voortvloeiende uit de beslissingen getroffen in het raam van dit besluit; ze zijn ook niet van toepassing op de beslissingen betreffende de tegemoetkoming van de Fondsen waaronder de aanvullende subsidiëring ressorteert.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 4 november 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :  
De Minister van Begroting, Financiën en Ambtenarenzaken,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 97 — 555

[S - C - 97/29081]

16 JANVIER 1997. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant au 1<sup>er</sup> novembre 1992 les échelles de traitement des fonctions du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1970 fixant le statut pécuniaire des membres du personnel administratif, du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, notamment les articles 4 et 5;

Vu les protocoles des 4 novembre 1987, 6 février 1989, 8 janvier 1990 et 2 octobre 1991, dans lesquels sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis de l'Inspection des finances, donné le 16 septembre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 novembre 1996;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 4 novembre 1996;

Vu le protocole du 7 novembre 1996 du Comité de secteur IX;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente chargée de l'Éducation, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé, du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales et du Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et de la Promotion sociale;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 décembre 1996,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Les échelles de traitement des membres du personnel administratif des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de la Communauté française sont fixées comme suit :

a) pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1992 au 31 décembre 1992 :

Messenger-huissier

452 999 — 520 083

(18 ans)

3<sup>1</sup> x 6 228

11<sup>2</sup> x 4 400

Surveillant

452 999 — 520 083

(18 ans)

3<sup>1</sup> x 6 228

11<sup>2</sup> x 4 400

Commis

467 686 — 580 038

(18 ans)

3<sup>1</sup> x 5 384

10<sup>2</sup> x 9 620

Commis-dactylographe

467 686 — 580 038

(18 ans)

3<sup>1</sup> x 5 384

10<sup>2</sup> x 9 620

Commis-sténodactylographe

476 245 — 588 597

(18 ans)

3<sup>1</sup> x 5 384

10<sup>2</sup> x 9 620

Correspondant-comptable

496 316 — 658 805

(20 ans)

3<sup>1</sup> x 10 275

2<sup>2</sup> x 11 996

8<sup>2</sup> x 13 459

## Surveillant-copiste

462 468 — 549 182

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

## Surveillant en chef

462 468 — 549 182

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

## Premier commis

480 550 — 653 092

(18 ans)

 $3^1 \times 5\,384$  $13^2 \times 12\,030$ 

## Premier commis-dactylographe

480 550 — 653 092

(18 ans)

 $3^1 \times 5\,384$  $13^2 \times 12\,030$ 

## Premier commis-sténodactylographe

485 686 — 658 228

(18 ans)

 $3^1 \times 5\,384$  $13^2 \times 12\,030$ 

## Premier correspondant-comptable

557 219 — 811 971

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,275$  $8^2 \times 17\,120$  $1^2 \times 17\,131$  $4^2 \times 17\,459$ 

## Premier surveillant en chef

488 149 — 574 863

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

## Premier commis-chef

554 365 — 758 422

(18 ans)

 $3^1 \times 8\,561$  $11^2 \times 13\,696$  $1^2 \times 13\,751$  $1^2 \times 13\,967$ b) pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1992 au 30 juin 1993 :

## Rédacteur

508 302 — 670 791

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,275$  $2^2 \times 11\,996$  $8^2 \times 13\,459$ 

## Secrétaire-comptable

525 423 — 687 912

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,275$  $2^2 \times 11\,996$  $8^2 \times 13\,459$ 

## Premier rédacteur

569 204 — 824 202

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,275$  $8^2 \times 17\,121$  $1^2 \times 17\,369$  $4^2 \times 17\,459$ 

## Premier secrétaire-comptable

586 325 — 841 651

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,274$  $7^2 \times 17\,120$  $1^2 \times 17\,369$  $5^2 \times 17\,459$

## Assistant-bibliothécaire

580 618 — 911 506

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,275$  $5^2 \times 22\,828$  $1^2 \times 22\,963$  $7^2 \times 23\,280$ 

## Administrateur-secrétaire

697 608 — 1 054 092

(20 ans)

 $3^1 \times 10\,275$  $1^2 \times 23\,019$  $13^2 \times 23\,280$ 

Art. 2. Les échelles de traitement des membres du personnel de maîtrise, gens de métier et de service des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de la Communauté française sont fixées comme suit :

a) pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1992 au 31 décembre 1992 :

## Aide-ouvrier d'entretien qualifié

452 999 — 520 083

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $11^2 \times 4\,400$ 

Est toutefois fixé dans l'échelle :

462 468 — 549 182

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

le traitement de l'aide-ouvrier d'entretien qualifié comptant neuf années de services admissibles

## Aide-cuisinier

452 999 — 520 083

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $11^2 \times 4\,400$ 

Est toutefois fixé dans l'échelle :

462 468 — 549 182

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

le traitement de l'aide-cuisinier comptant neuf années de services admissibles

## Ouvrier d'entretien

452 999 — 520 083

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $11^2 \times 4\,400$ 

Est toutefois fixé dans l'échelle

462 468 — 549 182

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

le traitement de l'ouvrier d'entretien comptant neuf années de services admissibles

## Ouvrier d'entretien qualifié

465 321 — 552 035

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $10^2 \times 5\,923$ 

## Ouvrier qualifié

490 077 — 570 868

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $2^2 \times 4\,400$  $9^2 \times 5\,923$ 

## Veilleur de nuit

452 999 — 520 083

(18 ans)

 $3^1 \times 6\,228$  $11^2 \times 4\,400$

Est toutefois fixé dans l'échelle

462 468 — 549 182  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $2^2 \times 4\,400$   
 $10^2 \times 5\,923$

le traitement du veilleur de nuit comptant neuf années de services admissibles.

Cuisinier  
465 321 — 552 035  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $2^2 \times 4\,400$   
 $10^2 \times 5\,923$

Préparateur  
490 077 — 570 868  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $2^2 \times 4\,400$   
 $9^2 \times 5\,923$

Mouleur  
501 491 — 582 282  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $2^2 \times 4\,400$   
 $9^2 \times 5\,923$

Relieur d'art  
494 818 — 652 527  
(18 ans)  
 $3^1 \times 5\,384$   
 $13^2 \times 10\,889$

Compositeur typographe  
494 818 — 652 527  
(18 ans)  
 $3^1 \times 5\,384$   
 $13^2 \times 10\,889$

Premier ouvrier d'entretien qualifié  
482 431 — 599 959  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $12^2 \times 8\,237$

Premier ouvrier qualifié  
501 039 — 625 647  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $12^2 \times 8\,827$

Premier cuisinier  
482 431 — 599 959  
(18 ans)  
 $3^1 \times 6\,228$   
 $12^2 \times 8\,237$

Premier préparateur  
494 818 — 667 360  
(18 ans)  
 $3^1 \times 5\,384$   
 $13^2 \times 12\,030$

Premier relieur d'art  
559 787 — 722 426  
(18 ans)  
 $3^1 \times 8\,561$   
 $12^2 \times 11\,413$

Premier compositeur-typographe  
559 787 — 722 426  
(18 ans)  
 $3^1 \times 8\,561$   
 $12^2 \times 11\,413$

Magasinier  
548 405 — 674 198  
(18 ans)  
 $3^1 \times 4\,343$   
 $12^2 \times 9\,397$

## Premier préparateur - chef d'équipe

572 628 — 791 011

(18 ans)

 $3^1 \times 8\,561$  $10^2 \times 13\,696$  $1^2 \times 13\,842$  $3^2 \times 13\,966$ 

## Premier ouvrier d'entretien qualifié - chef d'équipe

528 431 — 654 224

(18 ans)

 $3^1 \times 4\,343$  $12^2 \times 9\,397$ 

## Premier ouvrier qualifié - chef d'équipe

548 405 — 674 198

(18 ans)

 $3^1 \times 4\,343$  $12^2 \times 9\,397$ 

## Premier cuisinier - chef d'équipe

528 431 - 654 224

(18 ans)

 $3^1 \times 4\,343$  $12^2 \times 9\,397$ b) pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1992 au 30 juin 1993

## Opérateur technicien

506 231 — 678 773

(18 ans)

 $3^1 \times 5\,384$  $13^2 \times 12\,030$ 

## Luthier-réparateur

560 073 — 764 239

(18 ans)

 $3^1 \times 8\,560$  $11^2 \times 13\,696$  $1^2 \times 13\,864$  $1^2 \times 13\,966$ 

## Premier mouleur

506 231 — 686 196

(18 ans)

 $3^1 \times 5\,384$  $13^2 \times 12\,601$ 

## Premier opérateur - technicien

535 534 — 753 185

(18 ans)

 $3^1 \times 8\,561$  $13^2 \times 13\,696$  $1^2 \times 13\,920$ 

## Premier luthier-réparateur

602 874 — 807 882

(18 ans)

 $3^1 \times 8\,561$  $8^2 \times 13\,695$  $1^2 \times 13\,897$  $4^2 \times 13\,967$ 

**Art. 3.** La Ministre-Présidente ayant le statut des membres du personnel de la Communauté française dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 janvier 1997.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente chargée de l'Éducation, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse,  
de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, du Sport et des Relations internationales,

W. ANCIEN

Le Ministre du Budget, des Finances, de la Fonction publique et de la Promotion sociale,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 555

[S - C - 97/29081]

16 JANUARI 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling op 1 november 1992 van de weddeschalen verbonden aan de ambten van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel der rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 1 december 1970 houdende bezoldigingsregeling van het administratief personeel, het meesters-, vak- en dienstpersoneel der rijksinrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, inz. op de artikelen 4 en 5;

Gelet op de protocols van 4 november 1987, 6 februari 1989, 8 januari 1990 en 2 oktober 1991 die de conclusies bevatten van de in het gezamenlijk Comité voor de Overheidsdiensten gevoerde onderhandelingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 16 september 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 4 november 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken gegeven op 4 november 1996;

Gelet op het protocol van 7 november 1996 van Sectorcomité IX;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid, van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen en van de Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Sociale Promotie;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 9 december 1996,

Besluit :

**Artikel 1.** De weddeschalen van het administratief personeel van de inrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Franse Gemeenschap, worden als volgt vastgesteld :

a) voor de periode van 1 november 1992 tot en met 31 december 1992 :

Bode-kamerbewaarder

452 999 — 520 083

(18 jaar)

$3^1 \times 6\,228$

$11^2 \times 4\,400$

Suppoost

452 999 — 520 083

(18 jaar)

$3^1 \times 6\,228$

$11^2 \times 4\,400$

Klerk

467 686 — 580 038

(18 jaar)

$3^1 \times 5\,384$

$10^2 \times 9\,620$

Klerk-typist(e)

467 686 — 580 038

(18 jaar)

$3^1 \times 5\,384$

$10^2 \times 9\,620$

Klerk-stenotypist(e)

476 245 — 588 597

(18 jaar)

$3^1 \times 5\,384$

$10^2 \times 9\,620$

Rekenplichtig correspondent

496 316 — 658 805

(20 jaar)

$3^1 \times 10\,275$

$2^2 \times 11\,996$

$8^2 \times 13\,459$

Suppoost-kopist

462 468 — 549 182

(18 jaar)

$3^1 \times 6\,228$

$2^2 \times 4\,400$

$10^2 \times 5\,923$

Hoofdsuppoost

462 468 — 549 182

(18 jaar)

$3^1 \times 6\,228$

$2^2 \times 4\,400$

$10^2 \times 5\,923$

Eerste klerk  
480 550 — 653 092  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 5 384  
13<sup>2</sup> x 12 030

Eerste klerk-typist(e)  
480 550 — 653 092  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 5 384  
13<sup>2</sup> x 12 030

Eerste klerk-stenotypist(e)  
485 686 — 658 228  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 5 384  
13<sup>2</sup> x 12 030

Eerste rekenplichtig correspondent  
557 219 — 811 971  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 275  
8<sup>2</sup> x 17 120  
1<sup>2</sup> x 17 131  
4<sup>2</sup> x 17 459

Eerste hoofdsuppoost  
488 149 — 574 863  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 6 228  
2<sup>2</sup> x 4 400  
10<sup>2</sup> x 5 923

Eerste hoofdklerk  
554 365 — 758 422  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 8 561  
11<sup>2</sup> x 13 696  
1<sup>2</sup> x 13 751  
1<sup>2</sup> x 13 967

*b) voor de periode van 1 november 1992 tot en met 30 juni 1993 :*

Opsteller  
508 302 — 670 791  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 275  
2<sup>2</sup> x 11 996  
8<sup>2</sup> x 13 459

Secretaris-rekenplichtig  
525 423 - 687 912  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 275  
2<sup>2</sup> x 11 996  
8<sup>2</sup> x 13 459

Eerste opsteller  
596 204 — 824 202  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 275  
8<sup>2</sup> x 17 121  
1<sup>2</sup> x 17 369  
4<sup>2</sup> x 17 459

Eerste secretaris-rekenplichtig  
586 325 — 841 651  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 274  
7<sup>2</sup> x 17 120  
1<sup>2</sup> x 17 369  
5<sup>2</sup> x 17 459

Assistent-bibliothecaris  
580 618 — 911 506  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 275  
5<sup>2</sup> x 22 828  
1<sup>2</sup> x 22 963  
7<sup>2</sup> x 23 280

Beherder-secretaris  
697 608 — 1 054 092  
(20 jaar)  
3<sup>1</sup> x 10 275  
1<sup>2</sup> x 23 019  
13<sup>2</sup> x 23 280

Art. 2. De weddeschalen van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de inrichtingen voor kleuteronderwijs, voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en hoger onderwijs van de Franse Gemeenschap worden als volgt vastgesteld : a) voor de periode van 1 november 1992 t/m 31 december 1992 :

Geschoold hulponderhoudswerkman

452 999 — 50 083  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $11^2 \times 4\ 400$

Wordt echter vastgesteld in de weddeschaal :

462 468 — 549 182  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $10^2 \times 5\ 923$

de wedde van de geschoolde hulponderhoudswerkman die negen jaar toelaatbare diensten telt

Hulpkok

452 999 — 520 083  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $11^2 \times 4\ 400$

Wordt echter vastgesteld in de weddeschaal

462 468 — 549 182  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $10^2 \times 5\ 923$

de wedde van de hulpkok die negen jaar toelaatbare diensten telt

Onderhoudswerkman

452 999 — 520 083  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $11^2 \times 4\ 400$

Wordt echter vastgesteld in de weddeschaal :

462 468 — 549 182  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $10^2 \times 5\ 923$

de wedde van de onderhoudswerkman die negen jaar toelaatbare diensten telt :

Geschoold onderhoudswerkman

465 321 — 552 035  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $10^2 \times 5\ 923$

Geschoold werkman

490 077 — 570 868  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $9^2 \times 5\ 923$

Nachtwaker

452 999 — 520 083  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $11^2 \times 4\ 400$

Wordt echter vastgesteld in de weddeschaal

462 468 — 549 182  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $10^2 \times 5\ 923$

de wedde van de nachtwaker die negen jaar toelaatbare diensten telt :

Kok

465 321 — 552 035  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $10^2 \times 5\ 923$



Amanuensis  
490 077 — 570 868  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $9^2 \times 5\ 923$

Vormer  
501 491 — 582 282  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $2^2 \times 4\ 400$   
 $9^2 \times 5\ 923$

Kunstboekbinder  
494 818 — 652 527  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 5\ 384$   
 $13^2 \times 10\ 889$

Handzetter  
494 818 — 652 527  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 5\ 384$   
 $13^2 \times 10\ 889$

Eerste geschoold onderhoudswerkman  
482 431 — 599 959  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $12^2 \times 8\ 237$

Eerste geschoold werkman  
501 039 — 625 647  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $12^2 \times 8\ 827$

Eerste kok  
482 431 — 599 959  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 6\ 228$   
 $12^2 \times 8\ 237$

Eerste amanuensis  
494 818 — 667 360  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 5\ 384$   
 $13^2 \times 12\ 030$

Eerste kunstboekbinder  
559 787 — 722 426  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 8\ 561$   
 $12^2 \times 11\ 413$

Eerste handzetter  
559 787 — 722 426  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 8\ 561$   
 $12^2 \times 11\ 413$

Magazijnbediende  
548 405 — 674 198  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 4\ 343$   
 $12^2 \times 9\ 397$

Eerste amanuensis-ploegbaas  
572 628 — 791 011  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 8\ 561$   
 $10^2 \times 13\ 696$   
 $1^2 \times 13\ 842$   
 $3^2 \times 13\ 966$

Eerste geschoold onderhoudswerkman-ploegbaas  
528 431 — 654 224  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 4\ 343$   
 $12^2 \times 9\ 397$

Eerste geschoold werkman-ploegbaas  
548 405 — 674 198  
(18 jaar)  
 $3^1 \times 4\ 343$   
 $12^2 \times 9\ 397$

Eerste kok-ploegbaas  
528 431 — 654 224  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 4 343  
12<sup>2</sup> x 9 397

b) voor de periode van 1 november 1992 tot en met 30 juni 1993

Operateur-technicus  
506 231 — 678 773  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 5 384  
13<sup>2</sup> x 12 030

Hersteller van muziekinstrumenten  
560 073 — 764 239  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 8 560  
11<sup>2</sup> x 13 696  
1<sup>2</sup> x 13 864  
1<sup>2</sup> x 13 966

Eerste vormer  
506 231 — 686 196  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 5 384  
13<sup>2</sup> x 12 601

Eerste operateur-technicus  
535 534 — 753 185  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 8 561  
13<sup>2</sup> x 13 696  
1<sup>2</sup> x 13 920

Eerste hersteller van muziekinstrumenten  
602 874 — 807 882  
(18 jaar)  
3<sup>1</sup> x 8 561  
8<sup>2</sup> x 13 695  
1<sup>2</sup> x 13 897  
4<sup>2</sup> x 13 967

Art. 3. De Minister-Voorzitter tot wier bevoegdheid het statuut van de personeelsleden van de Franse Gemeenschap behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 januari 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Sport en Internationale Betrekkingen,  
W. ANCIÓN

De Minister van Begroting, Financiën, Ambtenarenzaken en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

## DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

### MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 97 — 556

IC — 96/331241

5. SEPTEMBER 1995 — Erlass der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 1971 zur Festlegung des Statuts der Primarschullehrer, Lehrer und Inspektoren für Katholische und Protestantische Religion in den Staatlichen Lehranstalten für Primar-, Sonder-, Mittel-, Technischen, Kunst- und Normalschulunterricht

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Gesetzes vom 29. Mai 1959 zur Abänderung gewisser Bestimmungen der Unterrichtsgesetzgebung, abgeändert durch das Gesetz vom 11. Juli 1973, insbesondere des Artikels 9;

Aufgrund des Gesetzes vom 22. Juni 1964 über das Statut der Personalmitglieder des staatlichen Unterrichtswesens, insbesondere des Artikels 1, abgeändert durch die Gesetze vom 27. Juli 1971 und 19. Dezember 1974, durch den königlichen Erlaß Nr. 456 vom 10. September 1986 und durch das Dekret vom 17. Februar 1992;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. Oktober 1971 zur Festlegung des Statuts der Primarschullehrer, Lehrer und Inspektoren für katholische und protestantische Religion in den staatlichen Lehranstalten für Primar-, Sonder-, Mittel-, technischen, Kunst- und Normalschulunterricht, abgeändert durch den königlichen Erlaß Nr. 71 vom 20. Juli 1982, durch die königlichen Erlasse vom 8. Juli 1976, 14. November 1978, 1. August 1984 und 29. August 1985 und durch den Erlaß der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft vom 13. November 1991;